

Vorwort

Vier Jahre nach Vollendung seines Klavierkonzertes op. 54 wandte sich Robert Schumann 1849 erneut dem konzertanten Schaffen zu. Neben dem zwischen dem 18. und 20. Februar komponierten *Concertstück für vier Hörner und grosses Orchester* op. 86 entstand im gleichen Jahr zwischen dem 18. und 26. September, als er vornehmlich mit seinen vierhändigen Klavierstücken op. 85 beschäftigt war, das *Concertstück für das Pianoforte mit Beistellung des Orchesters* op. 92. Mit diesen einsätzigen Werken kehrte Schumann zu seinen Vorstellungen von 1836 bezüglich eines Einzelkonzerts der Gattung Solokonzert zurück, über die er sich in seiner Rezension des 6. Klavierkonzertes op. 90 von Mendelssohn geäußert hatte:

Man müsste auf eine Gattung sinnen, die aus einem größeren Satz in einem maßigen Tempo

Auskunft über die Entstehung des Werkes geben sein Projectenbuch und sein Haushaltbuch im Projectenbuch unter der Rubrik *Composition (in [sic!] Plane)* für das Jahr 1853. Schumann schrieb auf einer Form<sup>12</sup> und versah diese Eintragung ebenso wie andere mit signierte Kompositionspläne mit einem Erledigungskreuz. Unter der Rubrik *Compositionen* sind die Pläne chronologisch auf. Bezüglich des Konzertstückes no. 32 heißt es: „Konzertstück no. 32 für Klavier, Pianoforte u. Orchester (in G) (op. 92).“ Detaillierte Informationen zu diesem Werk sind auch im Schumanns Haushaltbuch zu finden.<sup>13</sup>

Am 20. September, unmittelbar nach Abschluss der Partitur, vermerkte Clara Schumann höchstselbst in der handschriftlichen Autographen-

Robert hat heute die Skizze zu einem Konzert-Song mit mir geteilt. Ich freue mich sehr darauf, es zu spielen — sehr leidenschaftlich! Ich weiß, dass er ganz klar geworden ist: Robert spielt mal wieder eine Rolle, die ich nicht kenne. Ich kann sie nicht vorausahnen. Ich kann sie nicht vorbereiten. Ich kann sie nicht kommentieren. Ich freue mich auf die Überraschung.

Die lyrische, in freier Form gestaltete Melodie ist von den Akkordumkehrungen des Golfs kontrastiert. Sie schreitet einander übergehen und verzweigt sich über die Akkorde C-Dur und a-Moll hin zu den beiden Variationen.

In der umfassenden Einführung (T. 1–120) wird das Hauptthema zunächst im Dialog von Soloinstrument und Orchester dargeboten. Dann schließt sich in den T. 89–150 ein Seitenthema an. Die darauf folgende Schlussgruppe (T. 121–151) bildet ein vorbereitendes Thema, das im folgenden Epilog (T. 151–199) greift nochmals das Hauptthema. Eine Modulation in C-Dur erfolgt. Eine Modulation nach E-Dur führt zu der in T. 200 beginnenden Reprise (T. 200–299). Während im ersten Durchführungsteil (T. 200–244) die beiden Themen wiederholt und vom Orchester verarbeitet werden, nimmt der zweite Teil (T. 244–299) eine andere Richtung. Beide Teile sind durch die bei der Introstruktion Bezug. In der sich anschließenden Reprise (T. 299–320) wird der Übergang zur Epilog und zur deutlichen Trennung von Soloinstrument und Orchester. Das Seitenthema wird von einem variierten Nachsatz in den T. 320–337 vom Orchester, das Seitenthema vom Soloinstrument. Ein weiterer Reprisenepilog folgt in den T. 451–520 die mehrfach von Schumann revidierte Coda. Der zweite Teil der Exposition unterstreicht ein Wiederaufgreifen der beiden ersten Motive der Coda die Zusammenhörigkeit beider Kompositionsteile.

sehr wenige Monate nach der Komposition fand in Leipzig die Uraufführung des Konzertstückes statt. In Erinnerung des Besuches von Robert und Clara Schumann in Leipzig schrieb Ferdinand David am 18. Januar 1850 eine Gedenkinschrift zur Erinnerung an die Aufführung des beachteten Concertes zum Besten des Orchester-Pensionsfonds am 25. Februar 1850.

<sup>1</sup> Neue Zeitschrift für Musik, Ed. 4, Nr. 29, 8. April 1936, S. 123.

Robert-Schumann-Haus Zwickau; Arch.-Nr.: 1873/III C, 8-43, S. 14

<sup>4</sup> Ebd., S. 43.

Vgl. Robert Schumann, *Tageblätter*, Bd. III, *Meisterbücher 1837-1856*, hg. von Gerd Knauf, Frankfurt/P. [1987] 1-5, 503-504.

<sup>1</sup> Berthold Hitzemann, Claus Schuhmeyer, Ein Altersniederschlag. Altehr Tageszeitungen und Beispiele, Bd. II: Projekte 1840–1856, Leipzig 1906, S. 195.

<sup>1</sup> Robert und Clara Schumann weilten vom 5. Februar bis zum 3. März 1850 in Leipzig.

Das Concert v.[on] B[eethoven], Dein Horn-Concert, eine doch unerlässliche Ouverture und 2 Gesangsstücke, um die Instrumentalstücke zu trennen, ist doch wohl[] zu lang. [...] Ich höre von einem schönen Clavier-Concert von Dir, wie wäre es denn damit?"

Zweifellos meinte David das neue Werk, das aber nicht in diesem Konzert, sondern bereits am 14. Februar im 16. Abonnementkonzert des Gewandhausorchesters unter der Leitung von Julius Rietz mit Clara Schumann am Klavier u.a. aufgeführt wurde. Mit ihrer eigenen Interpretation war sie selbst aber offensichtlich nicht zufrieden, was aus Berthold Litzmanns Biographie unter Bezug auf ihr Tagebuch hervorgeht.

Die *Illustrierte Zeitung* teilte dagegen mit:

Ein neues Concertstück für Pianoforte von Robert Schumann; Introit, ed. Allegro appassionata. Eine Uebersetzung zum Vortrag und zwar durch die Gattin des Componisten, Frau Clara Schumann, welche damit gleichzeitig

Ausführlicher und kritischer fielen die Urteile in der von Schumann 1834 selbst herausgebrachten Zeitschrift *Musik und den Signalen für die musikalische Welt* aus. In einer detaillierten Kommentierung der Klaviersonate schreibt Schumann die Klavierpartie zwar kritisch, die ganze Komposition und das Spiel Clara Schumann jedoch lobend.

Ebenso fand die Interpretation in einer Musik-Zeitung:

Auch seine allverschriften Schumanns Ouvertüre zu für Pianoforte und Orchester und Orchesterstücke sind von Raffaelo Bazzini bearbeitet.

**R**und 15 Jahre nach der Uraufführung im Jahr 1853 in Düsseldorf nochmals in einem Klavierkonzert aufzuführen. Wozu es allerdings nicht gekommen ist. In den Konzertprogrammen des Schumannschen Klavierwerks sind die von Clara Schumann gespielten Klavierwerke des Vaters nicht aufgeführt. Das einzige Konzert-Allegro op. 134 ist in den Konzert- und Abonnement-Konzerten des Jahres 1862 in den Schumannschen Lebzeiten durch sie ist nur noch einmal im B. Schumann'schen Klavierkonzert vom 6. Dezember 1855 unter der Leitung von Julius Rietz belegt. Danach wurde das Werk nur noch gelegentlich auf Clara Schumanns Konzertprogrammen. Neben dem Konzert-Allegro op. 134 ist der Vortrag vom 16. März 1868 in London sind Aufführungen im Leipziger Gewandhaus am 16. Januar 1872, am 9. Abonnementkonzert und am 16. Januar 1873 im 13. Abonnementkonzert bekannt. Die Aufführungen nahmen sich nach Schumanns Tod des Werkes an. So gehörte es zum Repertoire von Carl Reinecke, der es häufig in Abonnementkonzerten des Leipziger Gewandhauses aufführte und als Lehrer des Klavierspiels an seine Schüler vermittelte.

Ute Bar

<sup>7</sup> Korrespondenz Schumanns. Briefhandschriften in der Biblioteka Jagiellońska Kraków, Polen, Bd. 21, Nr. 3821.

<sup>x</sup> *Musenkr. Zeitsang.*, Ed. 14, Neue Folge, Bd. 2, Nr. 347, Lpz. paig. 23. Februar 1850.

\* Robert Schumann, *Tagebücher*, Bd. III, n. n. O., S. 518.

<sup>10</sup> Original verschriften, zitiert nach Robert Schumann, Neue Ausgabe sämtlicher Werke, Serie IV, Werkgruppe 3, Bd. 1, *Le psaume cent cingentième*, Herderweile nicht im Schottverlag (pp. 99, hg. von Brigitte Kühn und Matthias Wenzel, Mainz 2000), S. 179.

<sup>17</sup> Düsseldorfer Nachrichten, in: Rheinische Staats-Zeitung, 1. Jg., Nr. 47, Köln, 24. Mai 1851, S. 373.

Preface

In 1849, four years after the completion of his Piano Concerto Op. 54, Robert Schumann once again turned to creating concertante works. In addition to the *Concertstück für vier Hörner und grosses Orchester* Op. 86, composed between 18 and 20 February, the *Concertstück für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters* Op. 92 was composed in the same year between 18 and 26 September when he was principally busy with his four-handed Piano Pieces Op. 85. In these one-movement works Schumann returned to his ideas of 1836 concerning the revival of the concerto genre, which he had expressed in his review of the 6th Piano Concerto Op. 90 by Ignaz Moscheles.

We should be thinking in terms of a genre comprising a movement of some length in a single part would take the place of a preliminary Allegro, the castabile section that of the Adagio and

Information on the genesis of the work is given in his *Projectenbuch* and his *Hauskalender*.<sup>1</sup> Under the heading 'Composition (Plans)' for the year 1849 Schumann also recorded a 'plan for a concerto form'<sup>2</sup> and, together with other compositional plans jotted down here and there, he marked this entry with a cross, his typical sign of having carried out his plan. Under the heading 'List of Works' he then listed the works chronologically. As regards the Concert Piece Op. 91 he wrote: 'Concerto in C major and Allegro for Pianoforte and Orchestra (in G) (Op. 92).<sup>3</sup> Details of both entries can be found in Schumann's *Hauskalender*: 'On 20 September, immediately after the completion of the piano part for the first version of the autograph score, Clara Schumann recorded in the piano part of the concerto Op. 91.'

Today Robert finished the sketch of a Concert Allegro which he has been working on for some time now. I am very much looking forward to playing it. It is very interesting and I am sure it will be a great success. The introduction, which has become quite clear to me (Robert played it to me a few days ago), is very good. I want to know the Allegro better in order to form a full impression of it.

The lyrical, cantabile Introduction, fashioned as a solo instrumental prelude, begins with a melodic line. After a few chords, the solo instrument begins to play a series of eighth-note patterns, which merge into one another and consequently create a sense of motion. The introduction ends with a D major and A minor lead-in, followed immediately by a section in G major. This section begins with a single eighth note, strummed open harmonically by a tritone upbeat.

In the extensive introduction (bb43-100) the piano plays a rhythmic pattern of eighth-note pairs, while the orchestra provides harmonic support. Afterward, it is the turn of the solo instrument to play this pattern. The piano then enters again, and after the repetition of these two sections the piano and orchestra play a sustained eighth-note pattern, also performed by the solo instrument alone. This section ends with a short coda. The following section begins with a third theme that refers to the Introduction. The episode ends with a short coda. The final section of the movement, performed by the orchestra, is heard in C major. A major section in E major follows. The development (bb200-260) is two sections beginning in bb200. Whilst in the first section the piano and orchestra play the motifs of the exposition, in the second section the piano plays the first two motives of the Introduction. In the ensuing reprise (bb260-330) the piano and orchestra play the motifs of the exposition. There is a clear separation of solo instrument and orchestra. Except in the coda (bb330-350), the original theme is played by the orchestra, the subordinate theme by the piano. The coda (bb350-370) ends with a short coda. The coda (bb451-520), revived several times by Schumann. As in the second section, the piano again plays two motifs of the Introduction in the coda underlines the unity of the movement.

<sup>4</sup> The Concert Piece took place in Leipzig only a few months after its composition. In preparation for the concert, Schumann invited Clara and Robert Schumann to Leipzig.<sup>5</sup> Ferdinand David wrote to Schumann on 18 January 1850 concerning the planned Concert for the Benefit of the Orchestral Pensions Fund:

"... by Beethoven your Horn Concerto [op. 86], an Overture (which is after all essential), and two vocal items to separate instrumental pieces, is I suppose too long. I hear tell of a fine piano concerto by you, how about that?"

<sup>1</sup> PREMIER EDITION DE L'ANNEE, VOL. 4, NO. 29 (29 APRIL 1838), 123.

J. Rehbein-Schumann-Haus Zwickau; Arch.-Ans.-Nr.: 4371/001 S. B-A3. 14

<sup>3</sup> ibid., 43

<sup>1</sup> cf. Robert Scherren, *Tagebücher*, Vol. III: Haushaltbericht 1837–1856, ed. Gerd Naumann (Basel, Frankfurt 1997), 503–504.

<sup>10</sup> Berthold Litzmann, Clara Schumann. Ein Kästchenleben. Nach Tagebüchern und Briefen. Vol. II. Ehejahr 1840–1856 (Leipzig, 1906), 196.

<sup>4</sup> Robert and Clara Schumann stayed from 5 February until 3 March 1850 in Leipzig.

<sup>1</sup> Korespondencja Schawmanna, manuscripts of letters in the Biblioteka Jagiellońska, Cracow, Poland, vol. 21, no. 3821.

Undoubtedly David had in mind the new work; it was not premiered in this concert, however, but earlier on 14 February in the 16th subscription concert of the Gewandhaus orchestra under the direction of Julius Rietz with Clara Schumann at the piano. But Clara herself was obviously not satisfied with her own interpretation, as follows from Berthold Litzmann's biography with reference to her diary.

The *Illustrierte Zeitung* stated, on the other hand:

A new Concert Piece for Piano by Robert Schumann: Introduction and Allegro appassionato, was performed at the Leipzig Gewandhaus concert, played by the composer's wife Frau Clara Schumann who was received with thunderous applause.

More detailed and critical were the opinions in the *Neue Zeitschrift für Musik*, founded by Schumann himself, and in the *Signale für die musikalische Welt*. In a detailed review of the concert in the *Signale* the author, in fact judged critically, the whole composition and Clara Schumann's playing, though:

After the first public performance Schumann presumably made various corrections. The publisher, later publisher of the work, clearly indicates this. Schumann replaced the original version by a revised version. The composer once again rejected the ending of this version and replaced it by another ending, which probably had a greater effect. It was not only the coda that was revised, though, but also the solo parts of the piano and the orchestra. Possibly, the remark 'corrections' recorded by Schumann in his *Hauskalender* on 15 January 1850, in the presence of the work, refers to the revisions of the Concert Piece.<sup>8</sup> It may be assumed, therefore, that the final version of this work was heard at the second public performance in the definitive version, this took place on 16 February 1850 during the 20th rehearsal in the Eighth Musical Performance of the *Allgemeine Musikalische Zeitung* in Düsseldorf, conducted by Doctor Robert Schumann under the direction of the composer with Clara Schumann at the piano. The critics spoke considerably more positively about this performance than about the first one. The *Neue Zeitschrift für Musik* wrote the year before: Even Schumann himself was satisfied with the performance.

The interpretation met with an approving opinion in the *Neue Zeitschrift für Musik* in 1850. The *Neue Münchener Zeitung* wrote:

Following this [i.e. Schumann's Overture] came the new Concert Piece, which also evinced surprising power and stamens in her performance. She played it with great success, with the piano and orchestra. In this piece of music with its genuine symphonic character, the piano part is particularly well composed, and the orchestral parts is admirable. In the highest degree and in the most brilliant manner she has succeeded in combining these two forms of passion, allowing any lyrical repose. Some, it is true, say that she has not yet fully mastered the piano, but this is not the case. She has succeeded in this brilliant web of sound. Given such a masterly performance, there can be no doubt that the work will be highly successful.

Owing to this success Schumann was invited to play the Concert Piece again in Düsseldorf in 1853 in a subscription concert of the Gewandhaus orchestra. In addition to the Bach Cantata and the Concerto Op. 54 and the Concerto Op. 56 he also performed the Concert Piece. In 1853 there is no evidence for only one other performance by her of the Concert Piece. The *Neue Münchener Zeitung* reported on the 21st subscription concert of the Leipzig Gewandhaus on 6 December 1853: 'The new Concert Piece by Robert Schumann was also played occasionally on Clara Schumann's concert programmes. In addition to the Bach Cantata and the Concerto Op. 54 and the Concerto Op. 56 he also performed the Concert Piece.'

Performances of the Concert Piece are known to have taken place in England. They were first mentioned in August 1868 in London, performances are known to have taken place on 12 October 1862 in the 9th subscription concert and on 16 January 1873 in the 10th subscription concert. Other interpreters also took up the work after Schumann's death. Thus, it was part of the repertoire of the Leipzig Conservatory, who performed it on several occasions in subscription concerts of the Leipzig Gewandhaus. The teacher at the Leipzig Conservatory, made it known to his pupils.

Ute Bär

Translation: Margit McCorkle

<sup>8</sup> *Musik-Zeitung*, Vol. 14, new series, Vol. 2, No. 347 (Leipzig, 23 February 1850)

<sup>9</sup> Robert Schumann, *Tagebücher*, Vol. III, loc. cit., 318

<sup>10</sup> The org. ms. lost, quoted from Robert Schumann, *Neue Ausgabe sämtlicher Werke*, Series IV, Works Group 3, Vol. 1, 24 psalms over organ/timpani, Herzoglie nicht im Schwerzenbach, 1850, eds. Birgitte Kohnz and Matthias Wendt (Weinz, 2000), 729.

<sup>11</sup> Düsseldorfer Nachrichten, in: *Rheinische Staats-Zeitung*, Vol. 1, Nr. 47 (Cologne, 24 May 1850), 373.

Préface

En 1849, quatre ans après l'achèvement de son Concerto pour piano, op.54, Robert Schumann se tourna de nouveau vers le style concertant. Après la *Pièce de concert pour quatre cors et grand orchestre* (*Concertstück für vier Hörner und grosses Orchester*), op.86, remontant aux 18–20 février, il composa la *Pièce de concert pour le pianoforte avec accompagnement d'orchestre* (*Concertstück für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters*), op.92, entre le 18 et le 28 septembre, alors qu'il était essentiellement absorbé par ses autres Pièces de piano, op.85, pour deux ou quatre mains. Ces œuvres en un mouvement procédaient des principes que Schumann avait énoncés dès 1836, concernant le renouvellement de la forme du solo de concert sur lequel il s'était ainsi exprimé dans son *Concerto pour piano*, op.90, d'Ignaz Moscheles :

Il faudrait réfléchir à une forme qui consisterait en un grand mouvement dans un temps moyen et remplaçerait le premier afflux, la partie lourde l'adazio, et une ballante conclusion, le solo.

Robert a terminé aujourd'hui l'enquête d'un Allegro. Il me demande de venir le rejoindre bientôt pour le jouer - il est très passionné par la clarté (Robert ne me l'a jouée qu'une fois) - et très heureux de retrouver plus précisément avec l'Allegro une partie de son enfance.

L'introduction lyrique de l'œuvre est en effet construite sur des accords et des croches sur des accords qui se répètent sur des motifs qui, en s'entretenant, évoquent la mélancolie de l'harmonie de sol majeur et le mélange de tonos à la fin de la strophe.

**PL** Dans la *berceuse*, le thème principal apparaît dans les mesures 43 à 89, tout d'abord en dialogue avec le piano et l'orchestre, puis avec l'instrument soliste seul et, enfin, après la reprise de ces deux thèmes, avec l'orchestre. L'heureux équilibre entre l'orchestre, le piano et l'instrument soliste, tout au long, dans les mesures 89 à 120, un thème secondaire passe dans l'orchestre et dans le piano. Ce thème (mesures 120 à 151) amène un troisième thème apparenté à l'*Introduction*. Le thème principal est alors repris par l'orchestre (mesure 151 à 200). Il devient alors le thème principal dans la tonalité de *do majeur* à l'orchestre. Une introduction à l'orchestre (mesures 200 à 239) et une variante de l'orchestre (mesures 239 à 299), le développement en deux parties (mesure 200 à 299). Tandis que l'orchestre joue le thème principal (mesures 200 à 294), les thèmes de l'exposition sont traités à égalité par le piano et l'instrument soliste. La répétition de l'exposition (mesures 299 à 399) s'appuie essentiellement sur les deux premiers thèmes. La partie de l'orchestre (mesures 399 à 425) et la partie de l'instrument soliste (mesures 425 à 451) sont à la reprise suivante (mesures 425 à 451), à la différence de l'*Introduction*, le soliste et l'orchestre jouent ensemble, le thème principal étant, à l'exception d'une variation secondaire des mesures 451 à 520, maintes fois joué à tour de rôle par l'orchestre et le même secondaire par le piano. La *coda* des mesures 451 à 520, maintes fois jouée à tour de rôle par l'orchestre et le piano, suit un épilogue de reprise. De même que dans la deuxième partie de l'exposition, la réponse de l'orchestre aux dernières notes de l'*Introduction* dans la *coda* souligne l'appartenance commune des deux parties.

La première édition du Konzertblatt eut lieu à Leipzig, quelques mois à peine après sa composition. Préparant la visite de Clara et de Clara Schumann en cette ville, Ferdinand David écrit à Schumann le 18 janvier 1850 en vue de l'établissement du programme du « Concert au profit du fond de pension de l'orchestre » prévu le 25 février 1850 :

<sup>7</sup> *Neue Zeitschrift für Musik*, Vol. 4, no. 29, 2 April 1936, p. 122.

<sup>1</sup> Robert-Schumann-Haus, Zwickau : archive nr 4871/VII C, B-43, p.94

<sup>10</sup> *Nature*, p. 43.

\* Cf. Robert Schomann, *Etagentheater, Vol.III: Hochzeitstheater 1537-1556*, ed.: Gerd NAMHANS, Biele, Frankfurt, 1987 (2e éd.) p.503-504.

<sup>1</sup> Berthold Litzmann, Clara Schumann, Eva Kirschlecker, Nach Tagebüchern und Briefen, Vol. II : Erinnerungen 1840-1856, Leipzig, 1916 (Zts Bd. 3, p.196).

<sup>8</sup> Robert et Gitta Schumann séjournèrent du 5 février au 3 mars 1950 à Leipzig.

Le concerto de Beethoven, ton concerto pour cor, encore une ouverture indispensable et deux mélodies vocales pour séparer les pièces instrumentales forment un ensemble trop long. [...] J'ai entendu parler d'un beau concerto pour piano que tu as composé. Qu'en serait-il ?<sup>7</sup>

David falsait sans doute allusion à la nouvelle œuvre qui ne fut, toutefois, pas créée lors de ce concert mais dès le 14 février, lors du seizième concert en souscription de l'orchestre du Gewandhaus, sous la direction de Julius Rietz avec Clara Schumann au piano. Il ressort, cependant, du journal de Clara, selon la biographie de Berthold Litzmann, qu'elle ne fut pas satisfaite de sa propre interprétation.

Cette appréciation ne fut pourtant pas partagée par l'*Illustrirte Zeitung* :

Une nouvelle œuvre concertante pour piano de Robert Schumann : *Introduction et Allegro appassionata* fut présentée dans le concert du Gewandhaus, avec au piano l'épouse du compositeur, madame Clara Schumann, qui fut applaudie par l'assistance.

Les revues *Neue Zeitschrift für Musik*, fondée par Schumann lui-même, et *Signde für die Künste* ont publié des jugements plus denses et critiques sur l'œuvre. Un compte-rendu détaillé du concert de Clara Schumann, peu réservé sur la partie de piano, estima positivement l'ensemble de la composition et le jeu de Clara Schumann.

On peut supposer que Schumann apporta diverses corrections à la partition de l'œuvre, soit pour la première fois en public, ainsi que le prouverait une réflexion faite à Hermann Härtel, alors directeur du Gewandhaus, où il corrigea la version originale de la coda par une deuxième variante, dont l'ordonnance technique est quelque peu différente de celle de la version actuelle. La rmda ne fut pas seule modifiée, mais également les parties d'accompagnement et la partie de soliste. L'inscription « *Correcturen* » portée par Schumann dans la partie de piano de la partition datée du 14 février 1851, le lendemain de la création de l'œuvre, se rattache, semble-t-il, à la version du Concert des Herren-Musikdirektors Doctor Robert Schumann. C'est à ce moment-là que Clara Schumann joua pour la première fois son Concerto pour piano, qui évoqua bien plus favorablement cette exécution. La coda de l'œuvre fut toutefois attribuée à Clara Schumann en fut parallèlement satisfait. Il déclara à Friedrich Wöhrel : « ... mais je n'aurais pas pu écrire ici qu'à Leipzig ou les temps ont été exagérés. »<sup>8</sup>

L'interprétation de Clara fut, de toute évidence, saluée par l'assistance. Le journaliste de la *Neue Musik-Zeitung* écrit : Son épouse très honnête déplaît évidemment aux personnes qui ne connaissent pas la composition qu'elle fit entendre ensuite [à la suite de l'ouverture] de l'œuvre de son mari. Mais elle possède une grande passion pour le piano et l'orchestre. Dans cette place, elle démontre une grande habileté et une grande force. Son jeu de piano et d'orchestre est hautement remarquable ; des effets très nombreux sont obtenus par l'interprétation de Clara Schumann. Le compositeur ne comprend de lui-même après une exécution aussi magistrale.

Part de cette œuvre fut également donnée en mars 1853 à Düsseldorf, lors d'un concert de souscription de l'orchestre de la ville. À la mort de Clara Schumann, en 1896, l'œuvre passa en arrière-plan au cours des années suivantes. Ses dernières exécutions publiques furent réalisées avec Clara Schumann jouant essentiellement soit concerto pour piano ou soit *Konzertstück* op. 92. Elle ne donna qu'une exécution du *Konzertstück* op. 92 du compositeur à Leipzig le 6 décembre 1855, sous la direction de Carl Reinecke.

Ensuite, l'œuvre figura encore occasionnellement aux programmes des concerts de Clara Schumann. Un exemplaire de 1862, qui fut donné à Londres le 16 mars 1868, et d'autres organisées par Clara Schumann, comme celles du 23 décembre 1862, lors du neuvième concert de souscription et le 16 janvier 1873, lors du dixième concert de souscription. Différents interprètes s'attachèrent également à cette œuvre après la disparition de Clara Schumann, en particulier Carl Reinecke qui l'intégrera à son répertoire, la joua à des concerts d'abonnement du Gewandhaus de Leipzig et la transmit à ses disciples du conservatoire de Leipzig.

Ute Bär

Traduction : Agnès Ausseur

<sup>7</sup> Correspondance Schumann, manuscrits de lettres conservés à la Bibliothèque Jagiellonnaise (Krakow, Pologne), Vol. 21, n° 3821.

<sup>8</sup> *Neue Musik-Zeitung*, Vol. 94, nouvelle série Vol. 2, n° 347, Leipzig, 23 février 1851.

<sup>9</sup> Robert Schumann, *Tegetthoffer*, Vol. III, loc. cit., p. 518.

<sup>10</sup> Original perdu. Cité d'après Robert Schumann, *Near Ausgabe sämtlicher Werke*, série IV, section 3, Vol. 1, 24 pages cent cinquantième. Vorwiegend nicht in Schumann-Archiv op. 91. Ed. Reijmer Schirmer et Matthias Weindl, Mainz, 2000, p. 179.

<sup>11</sup> Düsseldorfer Neueste Nachrichten, in : *Rheinische Musik-Zeitung*, 1, n° 47, Köln, 24 mai 1851, p. 373.

# Introduction und Allegro Appassionato

Concertstück für das Pianoforte mit Begleitung des Orchesters

op. 92

Robert Schumann  
1810-1856

## Introduction

Langsam - 63

Solostimme

Mit Verschiebung und Pedal

Orchester-  
Bearbeitung

N.C. Sch.

KLEI pp

pp

**PREVIEW**  
**Low Resolution**

**PREVIEW**

*Low Resolution*